DELIVERY NOTE : 83524390

DATE : 09.09.2025 11:59:22 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

Vendor code : 18552265
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES
Service Logistique
81, Avenue ROGER DUMOULIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact : SALVAN
Telephone : 180397854
501 416 6384

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 09.09.2025 at 11:59:19
Delivered on : 16.09.2025 at 11:59:20
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Triple Wet Clutch Piston Type 450N. A2482501200 5118561265 FR-IT	CF78838A	45	PCE	29106	1	117408486	45		117408486

Clutches are pre-series parts
Ship-to Party's material : M0170841

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 45
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 11/09/25
Firma

CARRIER

DHL Freight (France) SAS
5 Rue de Cherbourg
67100 Strasbourg (Port du Rhin)

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA AMIENS

Total gross weight : 623,00 KGM
Total net weight : 562,50 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,00

TRANSIT LOCATION
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei ... Modugno (BA)
11 SET 2025

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

Verifica di quantità"

SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro

SCRISOARE DE TRANSPORT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

CMR

1 Expeditor (nume, adresa, tara) / Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (name, adress, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays): Valeo Amiens, 8000 Amiens, FR

2 Destinatar (nume, adresa, tara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consigner (name, adress, country) / Destinataire (nom, adresse, pays): Magna Bari, 70026 Modugno, IT

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise: Modugno, Via dei Ciclamini 4, IT

4 Locul și data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and date of taking over the goods / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise: Amiens, 81 Avenue Roger Dumoulin Zi Nord

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente / Documents attached / Documents annexés

16 Transportator / Frachtführer / Carrier / Transporteur:
SIMA BYBY LOGISTIC SRL
CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro
AUTO: B 356 SMA
SOFER: Boulegnu Razvan

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, tara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive carriers (name, adress, country) / Transporteurs successifs (nom, adress, pays)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservation and observations / Reserves et observations du transporteur: 0193898

6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern / Marks and Nom / Marques et numéros	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Bezeichung des Gutes / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Nr. statistic / Statistiknummer / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută, kg. / Bruttogewicht, kg. / Gross weight, Kg / Poids brut, Kg	12 Cubaj m³ / Umfang in m³ / Volume, m³ / Cubage, m³
	1 Pal				~~1246 Kg~~ 623 Kg	

Clasa / Klasse / Classe / La classe | Cifra / Ziffer / Number / La chiffre | Litera / Buchstabe / Letter / La lettre (ADR*)

SIMA BYBY LOGISTIC
Always on time!

13 Instrucțiunile expeditorului / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale / Besondere vereinbarungen / Special agreements / Conventions particulières

20 De plată: / Zu zahlen vom: / To be paid: / A payer:	Expeditor / Absender / Sender / Expéditeur	Valuta / Währung / Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire
Preț transport / Fracht / Carriage changes / Prix de transport			
Sold / Zwischensumme / Balance / Solde			
Taxe suplimentare / Zuschlage / Supplem charges / Suplements			
Accesorii / Nabengebuhren / Accessories / Accessoires			
Total de plată / Die Gesamtzahlung / Total Payment / Paiement Total			

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Frei / Carriage paid
☐ Nefranco / Unfrei / Carriage forward

15 Rambursare / Rückerstattung / Cash of delivery / Remboursement

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 3/6 - 70026 Modugno (BA)

21 Incheiat / Ausgefertigt / Established / Établie à: Valeo Transmissions
Data / Datum / On / Le: EXPEDITION

22 81 avenue Roger Dumoulin CS 70926
80009 AMIENS Cedex 2
Tél. 03 22 97 32 22 - Fax 03 22 97 32 22
SIRET 417 834 186 00027 APE 2932Z

23 SIMA BYBY LOGISTIC
TIMIȘ 307151
CHEGLEVICI 94
DUDESTI VECHI - ROMÂNIA

Semnătura și ștampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et cachet du transporteur / Signature and stamp of the carrier / Signature et cachet de transport

24 Recepția mărfii / Gut empfangen / Received / Marchandises reçues
Data / Datum / On / Le: 11 SET 2025

Semnătura și ștampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee / Signature et cachet destinataire

"Ricevuta conforme alla quantità"

De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Incluziv și / Einschließlich / Including and / Y compris et 1-15

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier 19+21+22

*în cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redați clasa și litera / *Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe / *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

Printing & orders: CMR DISTRIBUTION SRL (004 0720 53 88 00 | distribcmro@gmail.com)